

中國語文研究

2010年第2期(總第30期)

主編 張雙慶

副主編 唐鈺明、莊初昇

-
- | | | |
|----------------------------------|--------|----|
| 蒼南縣鳳陽畚族鄉頂堡村畚話韻母中的[l]音 | 大島廣美 | 01 |
| 中古精知莊章組聲母在西南官話中的今讀類型與層次演變 | 牟成剛 | 11 |
| XA式形容詞：客家話與贛、湘方言的比較 | 嚴修鴻 | 23 |
| 二聲調漢語方言：甘肅紅古話與三甲集話比較 | 莫超、朱富林 | 35 |
| 通山方言古全濁聲母今讀考察 | 張勇生 | 43 |
| 山東棲霞方言介詞「着兒」的來源及相關問題 | 劉翠香 | 51 |
| 《廈英大辭典》及其學術價值 | 徐睿淵 | 59 |
| 介詞「打」和「從」之比較 | 杜道流 | 67 |
| 兩漢方言詞的歷史來源 | 吳吉煌 | 77 |
| 上古漢語中一種特殊的「NP之A」結構 | 孫洪偉 | 91 |
| 翻譯與變異
——論張愛玲《流言》英譯本對語言變異特徵的再現 | 王哲、李軍軍 | 99 |

STUDIES IN CHINESE LINGUISTICS

Number 2, 2010 (Series No. 30)

Chief Editor: CHANG Songhing

Associate Editor: TANG Yuming, ZHUANG Chusheng

The Sound [l] in the finals of the She Dialect of Dingbao Village of Fengyang She Ethnic Township, Cangnan County	OSHIMA Hiromi	01
Modern Pronunciation Categories of Middle Chinese Initial Consonants of <i>Jing</i> 精, <i>Zhi</i> 知, <i>Zhuang</i> 莊, <i>Zhang</i> 章 Series and strata Evolution in Southwest Mandarin	MOU Chenggang	11
A Study on XA Adjective Words in Hakka, Gan and Xiang Dialects	YAN Xiuhong	23
Phonetic Comparisons of Two-Tone Dialects of Honggu and Sanjiaji in Gansu Province	MO Chao & ZHU Fulin	35
A Study of the Pronunciation of the ancient VO initials in Tongshan Dialects	ZHANG Yong-Sheng	43
The Origin of the Preposition <i>zhuo er</i> in Qixia Dialect and Related Problems	Liu Cuixiang	51
The <i>Chinese-English Dictionary of the Vernacular or Spoken Language of Amoy</i> and Its Academic Value	XU Ruiyuan	59
A Comparative Study on the Prepositions <i>da</i> (打) and <i>cong</i> (從)	Du Daoliu	67
The Historical Origin of Dialectal Words of the Two Han Dynasties	WU Jihuang	77
A “NP- <i>zhi</i> -A” Construction in Ancient Chinese	SUN Hongwei	91
Translation and Deviation: A Case Study of Language Deviation in the Chinese Original and English Translation of <i>Written on Water</i>	WANG Zhe & LI Junjun	99